



COMMUNE DE PIERRAFORTSCHA

Distribution d'eau potable

Devoir d'information des distributeurs d'eau potable

Conformément à l'article 5 ordonnance du Département Fédéral de l'Intérieur (DFI) en vigueur depuis le 23 novembre 2005, tout distributeur d'eau potable doit informer les consommateurs de la qualité de l'eau distribuée au moins une fois par année.

En 2023, ce sont 25'000 mètres cubes d'eau potable ont été fournis au réseau de la commune de Pierrafortscha par le «Wasserversorgung Giffers-Tentlingen ».

Nous énumérons ci-dessous les principales données concernant l'eau provenant du Wasserversorgung Giffers-Tentlingen :

- En 2023, l'eau fournie par le Wasserversorgung Giffers-Tentlingen à la commune de Pierrafortscha provenait à 80 % des sources de Giffers-Tentlingen et à 20 % de la source de Plasselb.
- Les sources sont analysées et surveillées. L'eau est filtrée aux UV.
- Tous les échantillons d'eau potable prélevés dans le réseau de la commune de Pierrafortscha durant l'année 2023 répondaient aux exigences légales.

Le tableau ci-dessous présente les plages de valeurs de dureté et de teneur en nitrate de l'eau potable :

Paramètre	Valeur	Remarque
Dureté totale	22°-25° fh (degré français)	Normale à dure
Teneur en nitrate	13 mg/l	Tolérance légale de 40 mg/l



COMMUNE DE PIERRAFORTSCHA

Trinkwasserverteilung

Informationspflicht für Trinkwasserverteiler

Gemäss Artikel 5 der Verordnung des Eidgenössischen Departement des Inneren (EDI) vom 23. November 2005 hat jeder Trinkwasseranbieter seine Konsumentinnen und Konsumenten mindestens einmal jährlich über die Qualität des abgegebenen Trinkwassers zu informieren.

2023 lieferte die „Wasserversorgung Giffers-Tentlingen“ dem Netz der Gemeinde Pierrafortscha ungefähr 25'000 Kubikmeter Trinkwasser.

Nachstehend finden Sie die wichtigsten Informationen zum von der Wasserversorgung Giffers-Tentlingen gelieferten Wasser:

- 2023 stammte das von der Wasserversorgung Giffers-Tentlingen an die Gemeinde Pierrafortscha gelieferte Wasser zu 80 % aus den Quellen von Giffers-Tentlingen und zu 20 % aus der Quelle von Plasselb.
- Beide Quellen werden analysiert und überwacht. Das Wasser wird mit UV-Anlagen gefiltert
- Alle Trinkwasserproben, die während des Jahres 2023 aus dem Netz der Gemeinde Pierrafortscha entnommen wurden, entsprachen den gesetzlichen Anforderungen

Untenstehende Tabelle gibt Aufschluss über die Werte zur Wasserhärte und zum Nitratgehalt unseres Trinkwassers:

Parameter	Wert	Bemerkung
Wasserhärte	22°-25° fh (französische Härte)	Normal bis hart
Nitratgehalt	13 mg/l	Gesetzliche Toleranz bis 40 mg/l